

夏威夷七年级体检 介绍资料和常见问题



Chinese Simplified

序言

本着夏威夷少年儿童的健康利益为宗旨，即将升入七年级的学生都必须按照新的规定完成体检，此体检也被称作儿童健康检查。

儿童健康检查由持牌医生*，医生助手或高级执业注册护士提供。

儿童健康检查为年青人提供了一个安全的环境，他们可向医疗保健专业人士咨询其健康问题，并能帮助处理和预防比如肥胖、抽烟和压力这些与健康有关的问题。此体检还让您的子女提供了接受他们这个年龄段应该注射防疫针的机会。

我需要知道那些事项？

所有七年级学生都必须根据州法律 ([HRS §302A-1159](#)) 规定完成体检。

学生可在新学年第一天开始前的 12 个月内接受体检。除非以前从未入学，否则不需要进行额外的肺结核检查。

家长或法定监护人在为子女进行七年级入学登记时，应将填写好的[第 14 号表格](#)（学生健康记录）交给学校。

是否需要填写表格？

需要。在你子女预约进行体检当天，请将第 14 号表格交给家庭保健医生，以便在就诊期间填写完毕。将填好的《表 14》提交给您的孩子就读七年级所在的学校。

第 14 号表格的链接

若要下载第 14 号表格和了解更多有关 7 年级体检要求的信息，请访问 www.HawaiiPublicSchools.org 并搜索“Physical Exam”。

此体检为什么重要？

青春期是一个在生理、心理和社交方面发生巨大变化的时期。在此阶段，青少年可能会出现众多健康方面的问题，其中有很多问题是可以预防的。儿童健康检查为您的子女提供了一个适当的机会和安全的环境，他们可向医生咨询其健康方面的任何问题，还能帮助您子女处理和预防与健康有关的问题。还有机会赶上他们可能已经错过的免疫接种并接受入读七年级所需的免疫接种。

美国儿科学会建议儿童和青少年应该每年由其家庭保健医生进行至少一次体检。

哪一类医疗执业者可以提供体检？

体检可由持牌医生*，医生助手或高级执业注册护士提供。

体检费用由谁承担？

儿童健康检查是“患者保护与平价医疗法案”（ACA）所规定和现在提供的一项年度承保福利。

*包括 [HRS§455-8](#) 指定的自然療法醫生。

什么是患者保护与平价医疗法案？

“患者保护与平均医疗法案”，通常被称为“平价医疗法案”或“ACA”，是于 2010 年 3 月由国会通过并由奥巴马总统签署的医疗保健改革法案。此项法案的总体目的是改善美国医疗保健和医疗保险的质量，覆盖率和可负担性。

七年级入学要求免疫接种吗？

是的。除了体检外，《夏威夷州法律》还要求学生在入学七年级前接受免疫接种。关于七年级免疫接种要求的详细信息请参见夏威夷卫生部网站：<http://health.hawaii.gov/docd/school-health-requirements/>。

如果上 7 年级前没有进行体检将会对学生有什么影响？

在七年级开学前没有接受体检的学生仍然被允许就读，但卫生部和教育部会共同全年跟进学生家长或法定监护人，鼓励其安排儿童健康访视。

运动体检是否等同于体检？

不是。运动体检仅用于检查运动员是否适合参与运动，而体检则对儿童的整体健康进行更为全面的评估。

运动体检和体检能否同时进行？

可以。许多保健服务机构都希望在访视时能同时进行这两项体检。

低收入家庭是否可得到医疗保险？

可以。Medicaid 是一项联邦和州的合作项目，向低收入的儿童和成人提供医疗保险。请访问人类服务部 MedQUEST 的网址：mybenefits.hawaii.gov/medicaid-faqs/以获取更多资讯。